

# Årsredovisning 1997

## Förvaltningsberättelse

AGA-koncernens resultat efter finansiella poster för 1997 uppgick till 1.641 (1.757) Mkr, och vinsten per aktie efter full skatt till 4:51 (5:11) kronor. Året präglades av stora förändringar inom koncernen. Åtta nya luftgasfabriker i det pågående investeringsprogrammet togs i drift, Lennart Selander tillträdde som VD och en ny organisation infördes.

Den nya organisationen är baserad på tre affärsområden med globalt lönsamhetsansvar, Manufacturing Industry, Process Industry och Healthcare. Den verksamhet som är gemensam för affärsområdena, bland annat produktion och distribution, hanteras inom fyra supportfunktioner, och dessutom finns centrala staber för ekonomi, finans, juridik och säkerhet/miljö/kvalitet. I samband med omorganisationen genomfördes ett besparingsprogram, som medförde engångskostnader för personalavveckling på 105 Mkr under 1997. Under 1997 minskades antalet anställda med 402 till 10.896 vid årets utgång trots att 135 personer tillkommit genom företagsförvärv.

### FÖRSÄLJNING OCH RESULTAT

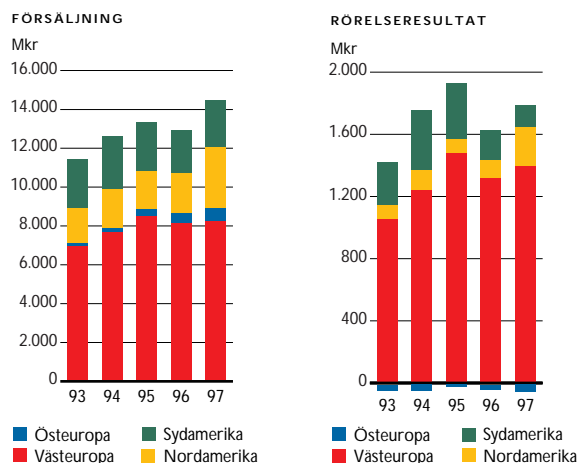
Koncernens försäljning ökade under 1997 med 12 procent till 14.408 (12.860) Mkr. Ändrade valutakurser, främst den ökade kursen för US-dollar, förklarar cirka 5 procentenheter av ökningen, och 4 procentenheter kom från de under 1996 och 1997 förvärvade verksamheterna i USA, Puerto Rico och Ukraina.

Rörelseresultatet ökade med 9 procent till 1.742 (1.595) Mkr vid en rörelsemarginal på 12,1 (12,4) procent. Före avdrag för omstruktureringskostnaderna på 105 Mkr var rörelsemarginalen 12,8 procent. De förvärvade verksamheterna gav ett tillskott till rörelse-

resultatet på 5 procentenheter och valutakurseffekten var positiv med cirka 3 procentenheter. Resultatet påverkades negativt av att avskrivningarna ökade med 20 procent eller 273 Mkr till följd av förvärven och de stora investeringarna i ny kapacitet samt årets valutakurseffekt.

Konjunkturutvecklingen var stark i USA men relativt svag i många länder i Europa. I Sydamerika dämpades utvecklingen på flera håll under hösten. Priserna var pressade på flera marknader, dels på grund av svag konjunktur, dels till följd av ökad konkurrens, speciellt i Sydamerika. Under årets tredje kvartal uppkom dessutom vissa kostnader på grund av att tekniska störningar försenade uppstarten av två av de nya luftgasfabrikerna.

De största resultatförbättringarna noterades i Finland och USA men också i Venezuela och Mexiko, där resultatet nu återhämtats efter ett par år av negativ utveckling. Resultatutvecklingen var svagare i bland annat Frankrike, Tyskland, Brasilien och Argentina, och den



DATA PER KVARTAL, MKR	1996: KV 1	KV 2	KV 3	KV 4	1997: KV 1	KV 2	KV 3	KV 4
Försäljning	3.218	3.191	3.114	3.337	3.395	3.674	3.589	3.750
Rörelseresultat före omstrukturering	465	369	384	377	432	509	440	466
- i procent av försäljningen	14,4	11,6	12,3	11,3	12,7	13,9	12,3	12,4
Omstruktureringskostnader					-105			
Finansnetto	60	70	34	-2	-18	3	-20	-66
Resultat efter finansiella poster	525	439	418	375	309	512	420	400
Vinst per aktie efter full skatt, kr	1:52	1:28	1:24	1:07	0:81	1:38	1:04	1:28

var negativ i Colombia, Uruguay och Ryssland.

Koncernens finansnetto utgjorde en kostnad på 101 Mkr, medan det för 1996 var en intäkt på 162 Mkr. Förändringen förklaras främst av kostnaderna för finansiering av de stora förvärven i slutet av 1996 och det pågående omfattande investeringsprogrammet samt av en lägre avkastning på likviditeten. Den genomsnittliga räntenivån för kortfristiga placeringar i svenska kronor var under 1997 närmare två procentenheter lägre än 1996. Dessutom har räntekostnaden för AGAs upplåning stigit under 1997 i takt med höjda marknadsräntor för US-dollar.

Resultatet efter finansiella poster uppgick till 1.641 Mkr, vilket är 7 procent lägre än 1996 års resultat på 1.757 Mkr. På denna resultatnivå var valutakurseffekten positiv med 2 procentenheter, medan effekten av de förvärvade verksamheterna som förutsetts var svagt negativ.

Koncernens nettovinst uppgick till 1.099 Mkr att jämföra med 1.241 Mkr 1996 före realisationsvinsten på aktierna i Gullspångs Kraft. Skattekostnaden på 537 Mkr utgjorde 33 (29) procent av resultatet före skatt. Skillnaden i skattebelastning mellan åren beror till stor del på ändrade skattesatser, som leder till en justering av skulden för latent skatt. Detta fick 1997 en negativ effekt på 26 Mkr på grund av en skattehöjning i Frankrike, medan effekten var positiv med 111 Mkr 1996.

Vinsten per aktie uppgick till 4:51 kronor efter full skatt. För 1996 var vinsten 5:11 kronor per aktie exklusive realisationsvinsten. Koncernens avkastning på eget kapital uppgick till 9,2 (11,2) procent.

Resultatutvecklingen för de enskilda kvartalen var ojämn under 1997. Det fjärde kvartalet visar en starkare försäljningstillväxt än de övriga kvartalen, justerat för

förvärv och kurseffekter, och rörelsemarginalen var högre än för motsvarande kvartal 1996. Finansnettot var positivt under de tre första kvartalen 1996, främst därför att likviden för aktierna i Gullspångs Kraft på 3.111 Mkr medförde en positiv finansiell nettoställning.

#### AFFÄRSOMRÅDEN A

Manufacturing Industry, som huvudsakligen säljer flaskgaser och flytande luftgaser till verkstadsindustrin, redovisar en försäljningsökning med 9 procent. Affärsområdet svarade för 51 procent av AGAs försäljning. Volymerna ökade, främst i Östeuropa och Sydamerika, och i USA expanderade verksamheten genom förvärv av en betydande gas- och svetsdistributör i Bostonområdet. Affärsområdet påverkades dock av den svaga konjunkturen i Västeuropa och hade en relativt svag prisutveckling.

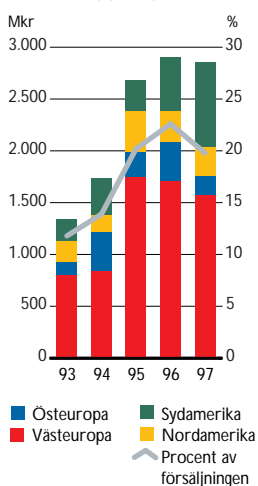
För affärsområdet Process Industry, som svarade för 36 procent av koncernens omsättning, ökade försäljningen med 14 procent. Luftgasvolymerna steg kraftigt, främst från de nya luftgasfabrikerna och de förvärvade anläggningarna i USA. Den genomsnittliga prisnivån sjönk något, bland annat beroende på en ökande konkurrens i Skandinavien och Sydamerika.

Inom Process Industry stod metallurgisektorn för de största affärerna under året, vilka främst gällde värmebehandling. I september slöts ett långsiktigt avtal med SKFs dotterbolag Ovako Steel om gasleveranser och tekniskt samarbete i Sverige, och senare slöts liknande avtal med Sandvik Steel samt med SKF för flera länder i Europa. Inom kemi- och livsmedelssektorerna fick AGA flera nya, viktiga kunder. Affärsområdets försäljning av specialgaser och specialgasutrustning ökade kraftigt.

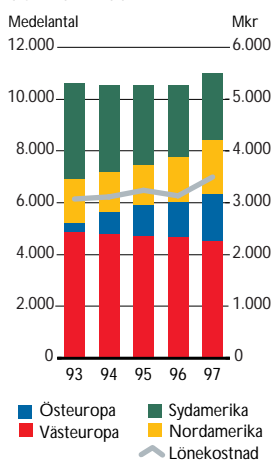
Affärsområdet Healthcare med 13 procent av koncernens försäljning hade en tillväxt på 18 procent, bland annat som följd av att 1996 års förvärv i USA tillförde flera stora sjukhuskunder. Tillväxten var stark även i Sydamerika och i Norden men lägre i övriga Västeuropa. Behandling av sjuka i hemmet är den sektor som har den snabbaste tillväxten.

Kostnaderna för AGAs forskning, produktutveckling och marknadsutveckling uppgick till 288 (363) Mkr, varav 155 Mkr inom Process Industry, 69 Mkr inom Manufacturing Industry och 64 Mkr inom Healthcare. Insatserna är främst inriktade på nya och förbättrade tillämpningar för industriella och medicinska gaser och genomförs både i egen regi och i samarbete med forskningsinstitut, kunder och andra företag. I samband med omstruktureringen har en fokusering på vissa

INVESTERINGAR I NYA ANLÄGGNINGAR



ANTAL ANSTÄLLDA OCH LÖNEKOSTNAD



applikationsområden skett, vilket lett till minskade utvecklingskostnader. Vidare har vissa aktiviteter lokaliseras närmare marknaden.

#### INVESTERINGAR

AGAs investeringsnivå sjönk 1997 till 20 (23) procent av årets fakturering. Investeringarna i nya anläggningar uppgick till 2.859 (2.909) Mkr, vartill kom 102 (1.049) Mkr för anläggningar i förvärvade företag och 244 (729) Mkr för goodwill.

Under året färdigställdes åtta större luftgasfabriker, i Sverige (Avesta), Norge, Nederländerna, Ryssland, Österrike, Frankrike, USA och Colombia. Ytterligare sex luftgasanläggningar byggs för närvarande, i Sverige (Luleå), Finland, Italien, Brasilien, Argentina och Peru. Fem av dessa beräknas tas i drift under 1998. Vidare byggdes produktionsanläggningar för vätgas i Sverige och Finland och för koldioxid i flera länder i Latinamerika. Dessutom installerades flera OSS-anläggningar för produktion av syrgas eller kvävgas hos kund.

Årets företagsförvärv omfattade en större gas- och svetsdistributör i Bostonområdet i USA, en distributör för koldioxid i Tyskland och det marknadsledande koldioxidföretaget i Ecuador samt några mindre distributörer i andra länder.

#### FINANSIERING

Koncernens nettoskuldssättning, dvs lån minus likvida medel, ökade under året med 1.544 Mkr till 3.423 Mkr. Av ökningen var 470 Mkr en följd av ändrade valutakurser. Nettoskuldssättningen motsvarade 28 (16) procent av eget kapital, och soliditeten ökade under 1997 till 49 (46) procent.

Likvida medel och placeringar minskade under året med 2.380 Mkr till 2.823 Mkr. Huvuddelen av placeringarna bestod av statspapper, bostadsobligationer och företagscertifikat. Den genomsnittliga räntebindningstiden har under året varit 6 månader.

Koncernens lån minskade under 1997 med 836 Mkr till 6.246 Mkr. Av lånen löpte tre fjärdedelar med rörlig ränta och en fjärdedel med fast ränta. Cirka 70 procent av lånen hade en kortare löptid än ett år. Av den totala utestående låneskulden var hälften i US-dollar. Upplåning för koncernen sker huvudsakligen centralt via så kallade commercial papers, som skall täckas av likvida placeringar eller långfristiga kreditlöften. De senare uppgick vid årsskiftet till 200 miljoner US-dollar.

Moderbolagets vidareutlåning till dotterföretagen sker i respektive lands valuta, varvid valutarisken

säkras genom terminsaffärer. För dotterföretagen i Latinamerika finansieras rörelsekapitalet i regel genom lån i lokal valuta, medan övrig finansiering huvudsakligen sker i US-dollar.

AGAs kreditvärdighet avseende kortfristig upplåning har bedömts av Moody's och Standard & Poor's, varvid AGA erhållit ratingen P1 respektive A1. AGAs finanspolicy beskrivs i den efterföljande kommentaren till bokslutet.

AGA har under ett antal år tillämpat sk equity hedging, dvs kurssäkring av de utländska dotterföretagens nettotillgångar mot svenska kronor genom termins- och swapavtal. De då uppkomna räntedifferenserna har sammantaget varit positiva. De redovisas som ränteinkomster och uppgick till 126 (136) Mkr. Efter Sveriges anslutning till EU och inför införandet av en gemensam valuta har både kursrisker och räntedifferenser minskat. AGA har därför börjat avveckla sin hedging i takt med att kontrakten förfaller, vilket till största delen sker under första halvåret 1998.

#### MODERBOLAGET

Moderbolagets rörelse omfattar koncernledning och centrala staber samt de svenska verksamheter som drivs i kommission för moderbolagets räkning av dotterföretagen AGA Gas AB, AGA-CRYO AB och AGA Industrial Gas Engineering AB (IGE). Dessutom finns i Österrike en filial till IGE, som byggt en luftgasfabrik åt AGAs österrikiska dotterföretag.

Faktureringen från moderbolaget ökade till 2.147 (2.083) Mkr, och rörelseresultatet steg till 389 (347) Mkr. Av moderbolagets försäljning gick 13 (14) procent till dotterbolag, och av årets inköp kom 1 (2) procent från dotterbolag. Bolagets kostnader för forskning, produktutveckling och marknadsutveckling, som uppgick till 288 (363) Mkr, finansieras till största delen av dotterbolagen enligt kostnadsfördelningsavtal. Moderbolagets nettovinst uppgick till 438 Mkr, medan 1996 års vinst var 1.708 Mkr inklusive realisationsvinsten från försäljningen av aktierna i Gullspångs Kraft.

#### FÖRVÄNTAD UTVECKLING UNDER 1998

I den nya affärsområdesorganisationen intensifieras marknadsföringen av AGAs produkt- och applikationsprogram. Den ökade produktionskapaciteten från de nya anläggningarna ger en bas för ytterligare volymökningar. Konjunkturutvecklingen förväntas vara positiv på de flesta av AGAs marknader, men det finns en viss risk för att den ekonomiska krisen i Asien får åter-

verkningar i Europa och Amerika och även kan leda till devalveringar i Sydamerika.

Koncernens investeringar kommer att minska ytterligare under 1998 i och med att fem av de sex pågående luftgasfabrikerna färdigställs. Sammantaget ger detta förutsättningar för en resultatförbättring under 1998.

#### EFFEKTIVISERINGSPROGRAM

En ökad kostnadseffektivitet är, tillsammans med kundnyttan, ett av de viktigaste målen för AGA, och under 1998 startas ett antal program för att öka effektiviteten och därmed stärka företagets konkurrenskraft och samtidigt förbättra servicen till kunderna. Produktions- och distributionsresurserna koncentreras till större enheter och samordnas över gränserna. Försäljning, kundkontakt och administration förenklas och samordnas internationellt samtidigt som en alltmer avancerad informationsteknologi tas i bruk.

Effektiviseringsprogrammen skall löpa under tre år och beröra samtliga företag inom koncernen. Personalstyrkan bedöms kunna minskas med 1.300 personer utöver de cirka 500 som lämnat företaget under 1997. Kostnadsbesparingen, efter avdrag för avvecklingskostnader m m, beräknas till cirka 300 Mkr netto under 1999 och ökar efterhand till 800 Mkr år 2001 och där efter, medan resultatet för 1998 netto inte kommer att påverkas.

#### FÖRSLAG TILL VINSTDISPOSITION

Fritt eget kapital enligt koncernbalansräkningen uppgick den 31 december 1997 till 5.619 Mkr. Dotterbolagens förslag till vinstdispositioner innebär en överföring av 13 Mkr till bundet eget kapital.

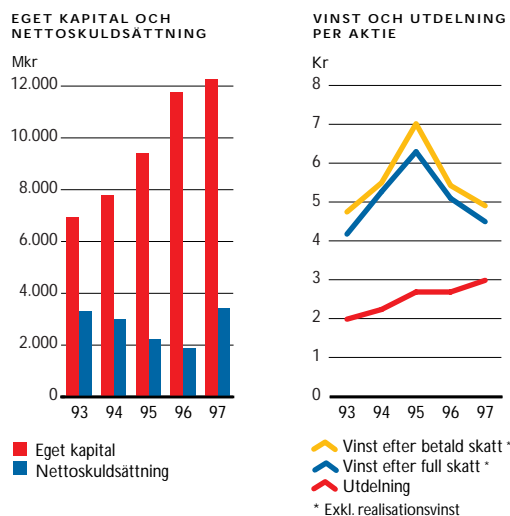
Fritt eget kapital i moderbolaget var:

balanserade vinstmedel	3.232.487.510
årets nettovinst	438.461.760
<b>Kronor</b>	<b>3.670.949.270</b>

Styrelsen och verkställande direktören föreslår:

att till aktieägarna utdelas 3:00 kronor per aktie	730.321.311
att återstoden balanseras i ny räkning	2.940.627.959
<b>Kronor</b>	<b>3.670.949.270</b>

Avstämmning hos VPC föreslås ske den 23 april 1998, och utdelningen beräknas betalas ut från VPC den 30 april. Koncernens och moderbolagets resultat och ställning framgår av efterföljande redovisningshandlingar.



Lidingö den 3 mars 1998

Sven Ågrup  
Ordförande

Tom Hedelius  
Vice ordförande

Lennart Jeansson

Sverker Martin-Löf

Clas Reuterskiöld

Peter Sjöstrand

Lars Lundholm

Bertil Klinga

Lars-Olof Fritshagen

Lennart Selander  
Verkställande direktör

# Koncernens resultaträkning

Belopp i Mkr	Not	1997	1996
Fakturerad försäljning	2	14.408	12.860
Kostnad för sålda produkter		-8.658	-7.761
<b>Bruttoresultat</b>		<b>5.750</b>	<b>5.099</b>
Försäljningskostnader		-2.333	-1.933
Administrationskostnader		-1.470	-1.361
Forsknings- och utvecklingskostnader		-288	-363
Omstruktureringskostnader		-105	-
Övriga rörelseintäkter		277	242
Övriga rörelsekostnader		-119	-119
Andelar i intresseföretags resultat		30	30
<b>Rörelseresultat<sup>1</sup></b>	3-4	<b>1.742</b>	<b>1.595</b>
Utdelningar		19	19
Ränteintäkter etc	5	416	591
Räntekostnader etc	6	-536	-448
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>1.641</b>	<b>1.757</b>
Realisationsvinst på aktier i Gullspångs Kraft		-	1.794
<b>Resultat före skatt</b>		<b>1.641</b>	<b>3.551</b>
Skatt <sup>2</sup>	7	-537	-705
Minoritetsandelar		-5	-6
<b>Nettovinst</b>		<b>1.099</b>	<b>2.840</b>
<sup>1</sup> Avskrivningar som belastat rörelseresultatet	8	1.644	1.371
<sup>2</sup> Betald skatt		439	576
<b>Vinst per aktie, kronor</b>	1		
Exklusive 1996 års realisationsvinst			
Efter betald skatt		4:92	5:44
Efter full skatt		4:51	5:11
<b>Avkastning, procent</b>	1		
Exklusive 1996 års realisationsvinst			
På sysselsatt kapital		10,9	12,7
På eget kapital		9,2	11,2

# Koncernens balansräkning

## TILLGÅNGAR

Belopp i Mkr	Not	1997	1996
<b>Immateriella anläggningstillgångar</b>	9	<b>1.075</b>	801
<b>Materiella anläggningstillgångar</b>	10	<b>16.803</b>	14.907
<b>Finansiella anläggningstillgångar</b>			
Andelar i intresseföretag	13	<b>219</b>	218
Andelar i andra företag	14	<b>262</b>	263
Långfristiga rörelsefordringar		<b>195</b>	190
<b>Summa finansiella anläggningstillgångar</b>		<b>676</b>	671
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>18.554</b>	16.379
<b>Varulager</b>	15	<b>907</b>	818
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Kundfordringar		<b>2.437</b>	2.242
Andra fordringar		<b>297</b>	254
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		<b>144</b>	610
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>2.878</b>	3.106
<b>Kortfristiga placeringar</b>	16	<b>1.700</b>	4.319
<b>Kassa och bank</b>		<b>1.123</b>	884
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>6.608</b>	9.127
<b>Summa tillgångar</b>		<b>25.162</b>	25.506
<b>Ställda säkerheter</b>			
<i>För egna lån</i>			
Fastighetsinteckningar		<b>10</b>	43
Företagsinteckningar och dylikt		<b>9</b>	56
Övriga ställda säkerheter			
Värdepapper		<b>50</b>	110
<b>Summa ställda säkerheter</b>		<b>69</b>	209
<b>Ansvarsförbindelser</b>			
Borgensförbindelser		<b>216</b>	187

## EGET KAPITAL OCH SKULDER

Belopp i Mkr	Not	1997	1996
<b>Eget kapital</b>		<b>17</b>	
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		<b>1.217</b>	1.217
Bundna reserver		<b>5.439</b>	5.184
<i>Fritt eget kapital</i>			
Fria reserver		<b>4.520</b>	2.514
Årets nettovinst		<b>1.099</b>	2.840
<b>Summa eget kapital</b>		<b>12.275</b>	11.755
<b>Minoritetsintressen</b>		<b>79</b>	88
<b>Avsättningar</b>			
Avsättningar för pensioner	19	<b>1.080</b>	1.016
Avsättningar för latent skatt		<b>2.339</b>	2.230
<b>Summa avsättningar</b>		<b>3.419</b>	3.246
<b>Lån</b>			
Långfristiga lån	20	<b>2.731</b>	3.271
Kortfristiga lån	21	<b>3.515</b>	3.811
<b>Summa lån</b>		<b>6.246</b>	7.082
<b>Övriga skulder (icke räntebärande)</b>			
Långfristiga skulder etc	22	<b>473</b>	527
Förskott från kunder		<b>51</b>	81
Leverantörsskulder		<b>945</b>	1.007
Skatteskulder		<b>211</b>	434
Övriga kortfristiga skulder		<b>260</b>	300
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	23	<b>1.203</b>	986
<b>Summa övriga skulder</b>		<b>3.143</b>	3.335
<b>Summa eget kapital och skulder</b>		<b>25.162</b>	25.506
Nettoskuldsättning		<b>3.423</b>	1.879
Nettoskuldsättningsgrad, procent	1	<b>27,9</b>	16,0
Soliditet, procent	1	<b>49,1</b>	46,4

# Koncernens finansieringsanalys

Belopp i Mkr	1997	1996
<b>Rörelsen</b>		
Rörelseresultat	1.742	1.595
Återföring av avskrivningar	1.644	1.371
Finansnetto	-101	162
Betald skatt	-439	-430
Justering för intresseföretag	-9	-8
<b>Kassamässigt rörelseöverskott</b>	<b>2.837</b>	<b>2.690</b>
<b>Förändring av rörelsekapital</b>		
Varulager	-40	-64
Kundfordringar	-62	-49
Övriga kortfristiga fordringar	142	-160
Kortfristiga rörelseskulder	-312	66
Långfristiga rörelseposter	-10	78
<b>Summa förändring av rörelsekapital</b>	<b>-282</b>	<b>-129</b>
<b>Kassaflöde från rörelsen</b>	<b>2.555</b>	<b>2.561</b>
<b>Investeringar</b>		
Nya anläggningar	-2.859	-2.909
Anläggningar vid företagsförvärv	-102	-166
Goodwill vid företagsförvärv	-244	-173
Försäljning, utrangering mm	222	76
Aktier, netto	5	24
<b>Kassaflöde från investeringar</b>	<b>-2.978</b>	<b>-3.148</b>
<b>Likviditetspåverkan från s k equity hedging</b>	<b>6</b>	<b>-158</b>
<b>Utdelning till aktieägarna</b>	<b>-657</b>	<b>-646</b>
<b>Nettokassaflöde från löpande verksamhet</b>	<b>-1.074</b>	<b>-1.391</b>
Försäljning av aktier i Gullspångs Kraft	-	3.052
Förvärv i USA och Puerto Rico	-	-1.459
<b>Nettokassaflöde</b>	<b>-1.074</b>	<b>202</b>
<b>Nettoskuldsättning</b>		
Nettoskuldsättning vid årets början	1.879	2.212
<i>Årets förändring</i>		
Nettokassaflöde	1.074	-202
Nyemission	-	-168
Valutakurseffekt	470	37
<b>Nettoskuldsättning vid årets slut</b>	<b>3.423</b>	<b>1.879</b>

# Moderbolagets resultaträkning och finansieringsanalys

## RESULTATRÄKNING

Belopp i Mkr	Not	1997	1996
Fakturerad försäljning	2	2.147	2.083
Kostnad för sålda produkter		-1.195	-1.129
<b>Bruttoresultat</b>		<b>952</b>	954
Försäljningskostnader		-202	-209
Administrationskostnader		-333	-368
Forsknings- och utvecklingskostnader		-288	-363
Omstruktureringskostnader		-60	-
Övriga rörelseintäkter		362	394
Övriga rörelsekostnader		-42	-61
<b>Rörelseresultat</b> <sup>1</sup>	4	<b>389</b>	347
Utdelningar från dotterföretag		194	628
Erhållna koncernbidrag		8	21
Lämnade koncernbidrag		-203	-28
Utdelningar från intresseföretag		10	10
Utdelningar från övriga företag		18	16
Ränteintäkter från dotterföretag		339	202
Övriga ränteintäkter etc	5	219	286
Räntekostnader, dotterföretag		-44	-30
Övriga räntekostnader etc	6	-278	-188
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>652</b>	1.264
Realisationsvinst på aktier i Gullspångs Kraft		-	1.098
<i>Bokslutsdispositioner</i>			
Avskrivningar utöver plan	8	-140	-94
Avsättning till periodiseringsfond		-82	-353
Återföring av K-SURV		96	97
<b>Resultat före skatt</b>		<b>526</b>	2.012
Skatt	7	-88	-304
<b>Nettovinst</b>		<b>438</b>	1.708
<sup>1</sup> Avskrivningar som belastat rörelseresultatet	8	153	135

## FINANSIERINGSANALYS

Belopp i Mkr	1997	1996
<b>Rörelsen</b>		
Rörelseresultat	389	347
Återföring av avskrivningar	153	135
Finansnetto, ej dotterföretag	-31	124
Betalad skatt	-88	-304
<b>Kassamässigt rörelseöverskott</b>	<b>423</b>	302
<b>Förändring av rörelsekapital</b>		
Kundfordringar	-3	15
Övriga rörelsefordringar	174	-129
Varulager etc	-181	-116
Kortfristiga rörelseskulder	-268	373
Långfristiga rörelseskulder	72	61
<b>Summa förändring av rörelsekapital</b>	<b>-206</b>	204
<b>Kassaflöde från rörelsen</b>	<b>217</b>	506
<b>Investeringar</b>		
Nya anläggningar	-404	-557
Försäljning och utrangering	6	8
<b>Kassaflöde från investeringar</b>	<b>-398</b>	-549
<b>Finansiering av dotterföretag</b>		
Finansnetto från dotterföretag	294	793
Investeringar i aktier	-1.273	-1.240
Fordringar hos dotterföretag	-532	-1.167
Skulder till dotterföretag	311	643
<b>Kassaflöde från dotterföretag</b>	<b>-1.200</b>	-971
<b>Utdelning till aktieägarna</b>	<b>-657</b>	-646
<b>Försäljning av aktier i Gullspångs Kraft</b>	<b>-</b>	3.111
<b>Nettokassaflöde</b>	<b>-2.038</b>	1.451
<b>Nettoskuldsättning</b>		
Nettoskuldsättning vid årets början	70	1.689
<b>Årets förändring</b>		
Nettokassaflöde	2.038	-1.451
Nyemission	-	-168
<b>Nettoskuldsättning vid årets slut</b>	<b>2.108</b>	70



# Moderbolagets balansräkning

## TILLGÅNGAR

Belopp i Mkr	Not	1997	1996
<b>Materiella anläggningstillgångar</b>	10	<b>1.815</b>	1.569
<b>Finansiella anläggningstillgångar</b>			
Andelar i dotterföretag	11	<b>4.791</b>	3.518
Fordringar hos dotterföretag	12	<b>1.688</b>	1.773
Andelar i intresseföretag	13	<b>99</b>	99
Andelar i andra företag	14	<b>255</b>	256
<b>Summa finansiella anläggningstillgångar</b>		<b>6.833</b>	5.646
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>8.648</b>	7.215
<b>Varulager etc</b>	15	<b>484</b>	303
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Kundfordringar		<b>211</b>	208
Fordringar hos dotterföretag		<b>3.249</b>	2.632
Andra fordringar		<b>15</b>	22
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		<b>34</b>	201
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>3.509</b>	3.063
<b>Kortfristiga placeringar</b>	16	<b>1.594</b>	4.095
<b>Kassa och bank</b>		<b>614</b>	385
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>6.201</b>	7.846
<b>Summa tillgångar</b>		<b>14.849</b>	15.061
<b>Ställda säkerheter</b>			
<i>Övriga ställda säkerheter</i>			
Värdepapper		<b>50</b>	110
<b>Summa ställda säkerheter</b>		<b>50</b>	110
<b>Ansvarsförbindelser</b>			
Borgensförbindelser för dotterföretag		<b>552</b>	1.241
Borgensförbindelser, övriga		<b>170</b>	157
<b>Summa ansvarsförbindelser</b>		<b>722</b>	1.398

## EGET KAPITAL OCH SKULDER

Belopp i Mkr	Not	1997	1996
<b>Eget kapital</b>	17		
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		<b>1.217</b>	1.217
Reservfond		<b>1.602</b>	1.602
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserade vinstmedel		<b>3.233</b>	2.182
Årets nettovinst		<b>438</b>	1.708
<b>Summa eget kapital</b>		<b>6.490</b>	6.709
<b>Obeskattade reserver</b>	18		
Avskrivningar utöver plan		<b>947</b>	807
Periodiseringsfond		<b>451</b>	369
K-SURV		<b>290</b>	386
<b>Summa obeskattade reserver</b>		<b>1.688</b>	1.562
<b>Avsättningar</b>			
Avsättningar för pensioner	19	<b>457</b>	399
<b>Externa lån</b>			
Långfristiga lån	20	<b>1.819</b>	2.100
Kortfristiga lån	21	<b>2.497</b>	2.450
<b>Summa externa lån</b>		<b>4.316</b>	4.550
<b>Övriga skulder</b>			
Långfristiga skulder till dotterföretag		<b>16</b>	13
Övriga långfristiga skulder	22	<b>165</b>	151
Kortfristiga skulder till dotterföretag		<b>1.145</b>	837
Förskott från kunder		<b>10</b>	5
Leverantörsskulder		<b>116</b>	136
Skatteskulder		<b>56</b>	282
Andra kortfristiga skulder		<b>35</b>	82
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	23	<b>355</b>	335
<b>Summa övriga skulder</b>		<b>1.898</b>	1.841
<b>Summa eget kapital och skulder</b>		<b>14.849</b>	15.061

## Femårsöversikt för koncernen

Belopp i Mkr	1997	1996	1995	1994	1993 <sup>2</sup>
Fakturerad försäljning	<b>14.408</b>	12.860	13.271	12.544	11.385
Rörelseresultat	<b>1.742</b>	1.595	1.914	1.717	1.383
Rörelsemarginal, procent	<b>12,1</b>	12,4	14,4	13,7	12,1
Resultat efter finansiella poster <sup>1</sup>	<b>1.641</b>	1.757	2.108	1.726	1.358
Nettovinst	<b>1.099</b>	2.840	2.110	1.269	1.003
Vinst per aktie <sup>1</sup> Efter betald skatt, kr	<b>4:92</b>	5:44	7:03	5:51	4:76
Efter full skatt, kr	<b>4:51</b>	5:11	6:31	5:28	4:19
Utdelning per aktie, kr (1997 förslag)	<b>3:00</b>	2:70	2:70	2:25	2:00
Anläggningar och goodwill	<b>17.878</b>	15.708	12.537	11.811	11.778
Aktier och andelar	<b>481</b>	481	1.762	2.021	1.716
Långfristiga fordringar	<b>195</b>	190	221	132	112
Varulager	<b>907</b>	818	716	729	753
Kortfristiga fordringar	<b>2.878</b>	3.106	2.635	2.455	2.278
Likvida medel och placeringar	<b>2.823</b>	5.203	2.936	1.846	1.719
Eget kapital	<b>12.275</b>	11.755	9.398	7.771	6.914
Minoritetsintressen	<b>79</b>	88	93	102	113
Avsättningar för pensioner	<b>1.080</b>	1.016	953	959	911
Avsättningar för latent skatt	<b>2.339</b>	2.230	2.130	1.971	1.862
Lån	<b>6.246</b>	7.082	5.148	4.843	5.006
Övriga skulder	<b>3.143</b>	3.335	3.085	3.348	3.550
Balansomslutning	<b>25.162</b>	25.506	20.807	18.994	18.356
Investeringar i nya anläggningar	<b>2.859</b>	2.909	2.685	1.739	1.346
Sysselsatt kapital, årsgenomsnitt	<b>19.996</b>	17.320	14.705	13.040	12.700
Eget kapital, årsgenomsnitt	<b>11.915</b>	11.038	8.745	7.342	6.622
Nettoskuldsättning	<b>3.423</b>	1.879	2.212	2.997	3.287
Avkastning på sysselsatt kapital <sup>1</sup> , procent	<b>10,9</b>	12,7	17,6	16,9	15,5
Avkastning på eget kapital <sup>1</sup> , procent	<b>9,2</b>	11,2	17,4	17,3	15,1
Nettoskuldsättningsgrad, procent	<b>27,9</b>	16,0	23,5	38,6	47,5
Soliditet, procent	<b>49,1</b>	46,4	45,6	41,5	38,3
Räntetäckningsgrad	<b>4,1</b>	4,9	5,2	4,3	3,0
Fakturering Västευropa	<b>8.170</b>	8.081	8.399	7.572	6.897
Östeuropa	<b>671</b>	493	394	241	120
Nordamerika	<b>3.102</b>	2.075	1.909	2.009	1.851
Sydamerika	<b>2.465</b>	2.211	2.569	2.722	2.517
<b>Totalt</b>	<b>14.408</b>	12.860	13.271	12.544	11.385
Rörelseresultat Västευropa	<b>1.397</b>	1.322	1.482	1.243	1.057
Östeuropa	<b>-46</b>	-32	-13	-39	-37
Nordamerika	<b>245</b>	112	90	126	88
Sydamerika	<b>146</b>	193	355	387	275
<b>Totalt</b>	<b>1.742</b>	1.595	1.914	1.717	1.383
Medelantal anställda	<b>10.975</b>	10.521	10.531	10.546	10.625
Löner och lönebikostnader	<b>3.497</b>	3.134	3.240	3.113	3.072
Per anställd Fakturerad försäljning, kkr	<b>1.313</b>	1.222	1.260	1.189	1.072
Lönekostnader, kkr	<b>318</b>	298	308	295	289

Större strukturella förändringar

1994: Aktierna i Frigoscandia delas ut till AGAs aktieägare, och Frigoscandia lämnar därmed koncernen.

1996: Aktierna i intressebolaget Gullspångs Kraft AB säljs. En större gasverksamhet förvärvas i USA.

<sup>1</sup> 1996 och 1995 exklusive realisationsvinst på aktier.

<sup>2</sup> Pro forma exklusive Frigoscandia.

# Kommentarer och noter till bokslutet

Belopp i Mkr. Siffror inom parentes avser 1996.

## REDOVISNINGSPRINCIPER

Från och med 1997 tillämpas den nya svenska årsredovisningslagen. Detta har främst inneburit förändringar i uppställningen av resultaträkningar, balansräkningar och finansieringsanalyser samt en utvidgning av notapparat. Även jämförelsedata för 1996 har anpassats enligt de nya reglerna.

AGA följer det svenska Redovisningsrådets rekommendationer, som i alla för AGA väsentliga avseenden överensstämmer med IASCs regler för redovisning. Skattelagstiftningen i Sverige medger emellertid avdrag för avskrivningar och avsättningar som avviker från vad som är ekonomiskt motiverat. Enligt svensk praxis redovisas sådana poster separat, i resultaträkningen som bokslutsdispositioner och i balansräkningen som obeskattade reserver. Denna metod tillämpas för moderbolaget AGA AB.

Koncernredovisningen omfattar moderbolaget AGA AB och de företag i vilka moderbolaget vid årets utgång direkt eller genom dotterföretag innehar mer än 50 procent av röstetalet. Förvärvade företag ingår för den del av året som de tillhört koncernen. Större intresseföretag, dvs företag där AGA har ett långsiktigt innehav på lägst 20 och högst 50 procent, redovisas enligt kapitalandelsmetoden, vilket innebär att AGAs andel av eget kapital i bolagen redovisas som aktievärde i koncernbalansräkningen.

Koncernbalansräkningen upprättas enligt förvärvsmetoden. Skillnaden mellan anskaffningsvärdet för aktierna och marknadsvärdet på tillgångar och skulder i förvärvade dotterföretag utgör koncernmässig goodwill, som skrivs av under beräknad ekonomisk livslängd, dock högst 20 år.

Utlandsföretagens resultat- och balansräkningar räknas om till svenska kronor enligt Föreningen Auktoriserade Revisorers förslag till rekommendation. Därvid betraktas alla AGAs utlandsbolag som självständiga dotterföretag, vars bokslut räknas om enligt dagskursmetoden med undantag för företag i höginflationsländer, vars bokslut räknas om enligt den monetära-icke-monetära metoden. I detta sammanhang behandlar AGA Ryssland, Polen, Ungern, Ukraina och Rumänien samt alla länder i Latinamerika utom Puerto Rico och Dominikanska Republiken som höginflationsländer.

För de latinamerikanska företagen räknas boksluten först om till US-dollar, som bedömts vara dessa företags funktionella valuta, varefter omräkning görs till svenska kronor enligt dagskursmetoden.

Dagskursmetoden innebär att samtliga tillgångar, skulder och avsättningar räknas om till svenska kronor enligt balansdagens valutakurs och samtliga poster i resultaträkningen räknas om enligt årets genomsnittskurs. Uppkomna omräkningsdifferenser förs direkt mot eget kapital. Den monetära-ickemonetära metoden innebär att monetära tillgångar, skulder och avsättningar räknas om enligt balansdagens kurs, medan icke-monetära balansposter, t ex anläggningar, och motsvarande poster i resultaträkningen, t ex avskrivningar, räknas om enligt investeringsårets kurs. Övriga poster i resultaträkningen räknas om enligt årets genomsnittskurs. Uppkomna omräkningsdifferenser påverkar årets resultat.

## VÄRDERINGSPRINCIPER MM

Kostnader för forskning och utveckling belastar resultatet det år de uppkommer.

Vinster och förluster vid försäljning av anläggningstillgångar och organisationsaktier m m ingår i rörelse-resultatet med undantag för försäljning av aktier i Gullspångs Kraft 1996 och i Avesta Sheffield 1995.

Väsentliga finansiella leasingavtal redovisas i balansräkningen som anläggning respektive skuld, och i resultaträkningen delas leasingkostnaden upp i avskrivning och ränta. Övriga leasingåtaganden, dvs operationell leasing samt finansiell leasing av mindre värde, t ex personbilar, redovisas inte i balansräkningen, och hela kostnaden redovisas som rörelsekostnad.

Anläggningar redovisas efter avdrag för ackumulerade planavskrivningar. Dessa baseras på anläggningarnas anskaffningsvärden och beräknad ekonomisk livslängd, som är 25 år för byggnader, 20 år för gasflaskor, 16 år för gasmaskinerier och 5–10 år för fordon, övriga maskiner och inventarier. Under anskaffningsåret görs halvavskrivning. I moderbolaget redovisas enligt svensk praxis skillnaden mellan planavskrivningar och skattemässigt gjorda avskrivningar som obeskattad reserv.

Fordringar och skulder i främmande valutor värderas enligt balansdagens valutakurs eller den kurs som säkrats genom terminskontrakt. Kursdifferenser på

fordringar och skulder för rörelsen ingår i rörelseresultatet, medan differenser på finansiella fordringar och skulder redovisas bland finansiella poster.

Varulager värderas till det lägsta av anskaffningsvärdet enligt principen först in – först ut och verkligt värde, dvs nettoförsäljningsvärdet. Internvinster vid försäljning mellan koncernbolag elimineras.

Latent skatt särredovisas i koncernresultaträkningen, och latent skatteskuld redovisas bland avsättningar. Skatten beräknas enligt gällande skattesatser i respektive land.

#### FINANSPOLICY

För att begränsa de finansiella risker som är förknippade med koncernens verksamhet tillämpar AGA en strikt finanspolicy med klara riktlinjer för agerandet. De finansiella riskerna är huvudsakligen valutarisk, ränterisk, finansieringsrisk och motpartsrisk.

Valutarisk uppstår dels som transaktionsrisk vid betalningar i utländska valutor, dels som omräkningsrisk när valutakursförändringar påverkar värdet av de utländska nettotillgångarna. Koncernens betalningsflöden i utländska valutor kurssäkras från fall till fall. De är relativt små, eftersom koncernens verksamhet i huvudsak är lokal till sin natur och varuflödet över gränserna därmed begränsat.

Ränterisk är risken för att ränteförändringar påverkar koncernens resultat negativt. Den sammanlagda risken för koncernens finansiella placeringar begränsas genom en fastställd maximal räntebindningstid. Vid upplåning görs en ingående riskbedömning i varje enskilt fall.

Finansieringsrisk är risken att ej kunna finansiera uppkommande kapitalbehov. Enligt AGAs policy skall lånebehovet för sex månader framåt vara täckt av likvida placeringar eller garanterade kreditlöften.

Motpartsrisk är risken att en motpart inte kan uppfylla sina förpliktelser. AGA ingår finansiella avtal endast med på förhand godkända motparter med hög kreditvärdighet, och företagsledningen fastställer maximalt belopp och bindningstid för varje sådan motpart. Likvida medel placeras endast i värdepapper med hög likviditet och låg risk.

#### NOT 1. DEFINITION AV VISSA NYCKELTAL

**Vinst per aktie** är koncernens nettovinst dividerat med antalet aktier. Vinst per aktie redovisas både efter betald skatt och efter full skatt, dvs inklusive latent skatt.

**Avkastning på sysselsatt kapital** är koncernens rörelseresultat plus finansiella intäkter i procent av årsgenomsnittet av koncernens tillgångar minus icke räntebärande skulder.

**Avkastning på eget kapital** är koncernens nettovinst i procent av genomsnittligt eget kapital.

**Räntetäckningsgrad** är koncernens rörelseresultat plus finansiella intäkter satt i relation till räntekostnaderna.

**Nettoskultsättningsgrad** är koncernens lån minus kassa, bank och placeringar i procent av eget kapital vid årets utgång.

**Soliditet** är eget kapital plus minoritetsintressen i procent av balansomslutningen vid årets utgång.

#### NOT 2. KONCERNENS FÖRSÄLJNING

Per affärsområde	1997	1996
Manufacturing Industry	7.258	6.647
Process Industry	5.212	4.569
Healthcare	1.938	1.644
Summa	14.408	12.860
<hr/>		
Per geografisk marknad	1997	1996
Västeuropa	8.170	8.081
Östeuropa	671	493
Nordamerika	3.102	2.075
Sydamerika	2.465	2.211
Summa	14.408	12.860

#### NOT 3. KONCERNENS RÖLSERESULTAT

Per geografisk marknad	1997	1996
Västeuropa	1.397	1.322
Östeuropa	-46	-32
Nordamerika	245	112
Sydamerika	146	193
Summa	1.742	1.595

#### NOT 4. AVGIFTER FÖR OPERATIONELL LEASING

AGA utnyttjar operationell leasing i liten omfattning. Moderbolagets leasingavgifter uppgick till 14 för maskiner etc och 39 för lokaler och dotterföretagens leasingavgifter till 73 för maskiner etc och till 36 för lokaler.

#### NOT 5. RÄNTEINTÄKTER ETC

	1997	1996
Koncernen		
Utdelning på placeringsaktier	4	2
Realisationsresultat av placeringsaktier	32	-3
Resultat av s k equity hedging	126	136
Övriga ränteintäkter etc	254	456
Summa	416	591
Moderbolaget		
Utdelning på placeringsaktier	4	2
Realisationsresultat av placeringsaktier	32	-3
Ränteintäkter etc	183	287
Summa	219	286

#### NOT 6. RÄNTEKOSTNADER ETC

	1997	1996
Koncernen		
Ränta på pensionsskuld	50	50
Övriga räntekostnader etc	501	418
Valutakursdifferenser netto	-15	-20
Summa	536	448
Moderbolaget		
Ränta på pensionsskuld	15	22
Övriga räntekostnader etc	280	168
Valutakursdifferenser netto	-17	-2
Summa	278	188

#### NOT 7. SKATT

Koncernen  
Skattekostnaden utgjorde 33 (29) procent av resultatet efter finansiella poster. Latent skatt har 1997 ökat med 26 genom höjd skattesats i Frankrike, medan den 1996 minskades med 111 på grund av sänkta skattesatser i flera länder. Skatt i intresseföretag ingår med 9 (10).

Moderbolaget

Om moderbolaget i likhet med koncernen hade redovisat latent skatt, skulle den ha uppgått till cirka 30.

#### NOT 8. AVSKRIVNINGAR

	1997	1996
Koncernen		
Avskrivningar enligt plan:		
Goodwill	79	36
Byggnader och markanläggningar	116	104
Maskiner och inventarier	1.449	1.231
Summa	1.644	1.371
Moderbolaget		
Avskrivningar enligt plan:		
Byggnader och markanläggningar	10	8
Maskiner och inventarier	143	127
Summa	153	135
Avskrivningar utöver plan:		
Byggnader	-2	20
Maskiner och inventarier	142	74
Summa	140	94

#### NOT 9. IMMATERIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR

Goodwill	Koncernen
Restvärde vid årets början	801
Ackumulerade anskaffningsvärden:	
Vid årets början	925
Förvärv av företag	244
Årets omräkningsdifferenser	125
Vid årets slut	1.294
Ackumulerade avskrivningar:	
Vid årets början	124
Årets avskrivningar	79
Årets omräkningsdifferenser	16
Vid årets slut	219
Restvärde vid årets slut	1.075

Goodwill avseende större gasföretag som arbetar på stabila marknader har enligt AGAs bedömning en ekonomisk livslängd på minst 20 år. Den goodwill som avser årets förvärv i USA skrivs därmed av på 20 år, medan goodwill för förvärven i Tyskland och Ecuador skrivs av på 10 år och goodwill för mindre förvärv i bl a Colombia skrivs av på 5 år.

**NOT 10. MATERIELLA ANLÄGGNINGSS-  
TILLGÅNGAR**

Byggnader och mark	Koncernen	Moderbolaget
Restvärde vid årets början	2.222	183
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
Vid årets början	3.272	270
I förvärvade dotterföretag	10	-
Aktiverade nyanskaffningar	295	52
Avyttringar och utrangeringar	-97	-3
Årets omräkningsdifferenser	111	-
Vid årets slut	3.591	319

Akkumulerade planavskrivningar:

Vid årets början	1.050	87
I förvärvade dotterföretag	1	-
Årets avskrivningar	116	10
Avyttringar och utrangeringar	-37	-3
Årets omräkningsdifferenser	34	-
Vid årets slut	1.164	94
Restvärde vid årets slut	2.427	225

Taxeringsvärden i Sverige	258	242
---------------------------	-----	-----

Maskiner och inventarier	Koncernen	Moderbolaget
Restvärde vid årets början	10.996	969
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
Vid årets början	21.083	2.036
I förvärvade dotterföretag	110	-
Aktiverade nyanskaffningar	2.938	487
Avyttringar och utrangeringar	-602	-20
Årets omräkningsdifferenser	1.006	-
Vid årets slut	24.535	2.503

Akkumulerade planavskrivningar:

Vid årets början	10.087	1.067
I förvärvade dotterföretag	17	-
Årets avskrivningar	1.449	144
Avyttringar och utrangeringar	-440	-16
Årets omräkningsdifferenser	434	-
Vid årets slut	11.547	1.195
Restvärde vid årets slut	12.988	1.308

Koncernen	
Maskiner etc som innehas under finansiella leasingavtal ingår med:	
Anskaffningsvärde	403
Akkumulerade planavskrivningar	-104
Restvärde vid årets slut	299

Inom AGA utgör årsredovisningslagens grupp inventarier, verktyg och installationer en helt obetydlig del av de totala värdena för maskiner och inventarier och har därför inte särredovisats.

Pågående nyanläggningar och förskott för anläggningar	Koncernen	Moderbolaget
Vid årets början	1.689	417
Årets investeringar i nya anläggningar	2.859	404
Avgår aktiverade nyanskaffningar	-3.233	-539
Årets omräkningsdifferenser	73	-
Vid årets slut	1.388	282

**NOT 11. ANDELAR I DOTTERFÖRETAG**

	Moderbolaget
Bokfört värde vid årets början	3.518
Akkumulerade anskaffningsvärden:	
Vid årets början	3.462
Inköp och kapitalhöjningar	1.273
Summa vid årets slut	4.735
Akkumulerade uppskrivningar:	
Vid årets början och slut	585
Akkumulerade nedskrivningar:	
Vid årets början och slut	529
Bokfört värde vid årets slut	4.791

Moderbolagets och koncernens innehav specificeras i not 27.

**NOT 12. LÅNGFRISTIGA FORDRINGAR  
HOS DOTTERFÖRETAG**

Moderbolagets långfristiga fordringar hos dotterföretag består av rörelsebetingade lån på 1.688 (1.773).

**NOT 13. ANDELAR I INTRESSEFÖRETAG**

	Koncernen	Moderbolaget
Vid årets början	218	99
Inköp och kapitalhöjningar	4	
Försäljningar	-8	
Årets resultatandel efter skatt	21	
Erhållen utdelning	-12	
Årets omräkningsdifferenser	-4	
Vid årets slut	219	99

Moderbolagets och koncernens innehav specificeras i not 28.

**NOT 14. ANDELAR I ANDRA FÖRETAG**

	Koncernen	Moderbolaget
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
Vid årets början	263	256
Försäljningar	-1	-1
Vid årets slut	262	255

Moderbolaget innehar 1.401.000 A-aktier i Industrier AB, vilka vid årets slut hade ett bokfört värde på 254 och ett marknadsvärde på 623.

**NOT 15. VARULAGER**

	1997	1996
Koncernen		
Råvaror och förnödenheter	196	166
Varor under tillverkning	63	70
Färdiga produkter	640	577
Förskott till leverantörer	8	5
Summa	907	818
Moderbolaget		
Råvaror och förnödenheter	77	57
Varor under tillverkning	40	57
Färdiga produkter	92	89
Pågående arbeten för dotterföretags räkning	271	98
Förskott till leverantörer	4	2
Summa	484	303

**NOT 16. KORTFRISTIGA PLACERINGAR**

	1997	1996
Moderbolaget		
Börsnoterade aktier	313	284
Räntebärande värdepapper	1.281	3.811
Summa	1.594	4.095
Dotterföretagen		
Räntebärande värdepapper	106	224
Koncernen totalt	1.700	4.319

Kortfristiga placeringar har värderats enligt lägsta värdets princip.

**NOT 17. EGET KAPITAL**

Koncernen	Aktie-kapital	Bundna reserver	Fritt eget kapital
Vid årets början	1.217	5.184	5.354
Utdelning från moderbolaget	-	-	-657
Årets omräkningsdifferenser	-	-	414
Effekt av s k equity hedging	-	-	-336
Förskjutning mellan bundet och fritt eget kapital	-	255	-255
Årets nettovinst	-	-	1.099
Vid årets slut	1.217	5.439	5.619

Moderbolaget	Aktie-kapital	Reserv-fond	Fritt eget kapital
Vid årets början	1.217	1.602	3.890
Utdelning	-	-	-657
Årets nettovinst	-	-	438
Vid årets slut	1.217	1.602	3.671

Moderbolaget hade 130.042.655 A-aktier och 113.397.782 B-aktier både vid årets början och slut. Nominellt värde per aktie är 5 kronor. Röstvärde för A-aktier är 1 och för B-aktier 0,1.

**NOT 18. OBESKATTADE RESERVER**

Moderbolaget	1997	1996
Avskrivningar utöver plan:		
Byggnader och mark	48	51
Maskiner och inventarier	899	756
Summa	947	807
Periodiseringsfonder:		
Avsatt för år 1995	16	16
Avsatt för år 1996	353	353
Avsatt för år 1997	82	-
Summa	451	369
Skatteutjämningsreserv K-SURV	290	386

Av moderbolagets obeskattade reserver på sammanlagt 1.688 (1.562) utgör 473 (437) latent skatt, som ej redovisas i bolagets balansräkning men däremot i koncernens.

**NOT 19. AVSÄTTNINGAR FÖR PENSIONER**

De avsatta beloppen överensstämmer med faktisk pensionsskuld beräknad enligt regelverket i respektive land. Av moderbolagets avsättning till pensioner avsåg 352 (330) PRI-pensioner och 105 (69) övriga pensioner.

**NOT 20. LÅNGFRISTIGA LÅN**

	1997	1996
Moderbolaget		
Lån i utländsk valuta	1.819	2.100
Dotterföretagen		
Skulder för finansiella leasingavtal	334	333
Andra långfristiga lån	863	1.015
Avgår nästa års amortering	-285	-177
Summa	912	1.171
Koncernen totalt	2.731	3.271

Lånen amorteras enligt följande:	Koncernen	Moderbolaget
1999	697	220
2000	210	23
2001	165	-
2002	29	-
2003 och senare	1.630	1.576

Av moderbolagets lån var 1.576 formellt kortfristiga men redovisas som långfristiga, eftersom bolaget har ett avtal om långfristig upplåning på den internationella marknaden omfattande 200 miljoner US-dollar. De vidareutlånas till dotterföretag i utlandet.

**NOT 21. KORTFRISTIGA LÅN**

	1997	1996
Moderbolaget		
Lån i utländsk valuta	2.497	2.450
Dotterföretagen		
Nästa års amortering av långfristiga lån	285	177
Utnyttjade checkräkningskrediter	337	162
Andra kortfristiga lån	396	1.022
Summa	1.018	1.361
Koncernen totalt	3.515	3.811

**NOT 22. ÖVRIGA LÅNGFRISTIGA SKULDER ETC**

	1997	1996
Koncernen		
Periodiserade hyresintäkter	389	385
Övriga skulder	84	142
Summa	473	527
Moderbolaget		
Periodiserade hyresintäkter	119	122
Övriga skulder	46	29
Summa	165	151

**NOT 23. UPPLUPNA KOSTNADER OCH FÖRUTBETALDA INTÄKTER**

	1997	1996
Koncernen		
Periodiserade hyresintäkter	282	246
Övrigt	921	740
Summa	1.203	986

	1997	1996
Moderbolaget		
Periodiserade hyresintäkter	87	85
Övrigt	268	250
Summa	355	335

**NOT 24. LÖNER, ANDRA ERSÄTTNINGAR OCH SOCIALA KOSTNADER**

	1997	Varav till VD etc	1996
Moderbolaget			
Ersättning till styrelse, VD och f d VD	11	11	6
Löner till övriga anställda	409		395
Pensionskostnader	88	6	29
Övriga sociala kostnader	162		159
Summa	670		589
Koncernen totalt			
Löner	2.538	57	2.291
Pensionskostnader	224	28	137
Övriga sociala kostnader	735		706
Summa	3.497		3.134
Löner och ersättningar i dotterföretag			
Västeuropa	1.065	16	1.110
Östeuropa	92	7	57
Nordamerika	572	8	389
Sydamerika	389	15	334



I moderbolagets kostnader ingår 39 för förtidspensionering i samband med årets omstrukturering. Moderbolagets pensionsförpliktelser till styrelsens ordförande samt nuvarande och tidigare verkställande direktörer uppgår till 87. Uppgift om löner och ersättningar till verkställande direktörer i dotterföretag lämnas inte per land av konkurrens- och säkerhetsskäl.

#### NOT 25. ANTAL ANSTÄLLDA

Medelantal	1997	Varav kvinnor	1996	Varav kvinnor
Moderbolaget				
Sverige	1.268	251	1.278	259
Ryssland	5	1	11	4
Dotterföretagen				
Tyskland	783	132	802	130
Frankrike	644	168	658	172
Finland	432	110	496	127
Norge	315	69	351	78
Österrike	283	61	324	70
Nederländerna	274	43	270	38
Övriga länder i Västeuropa	506	96	504	89
Ryssland	509	160	533	209
Polen	242	68	197	72
Ukraina	382	146	-	-
Övriga länder i Östeuropa	676	163	604	151
USA	1.359	216	1.177	201
Mexiko	498	45	471	54
Övriga länder i Nordamerika	249	41	81	14
Brasilien	820	113	902	115
Colombia	398	72	445	78
Venezuela	367	51	387	55
Argentina	301	39	333	41
Chile	261	25	260	25
Övriga länder i Sydamerika	403	52	437	56
Koncernen totalt	10.975	2.122	10.521	2.038
Antal anställda 31 december	10.896		11.298	

#### NOT 26. KONCERNLEDNINGENS ANSTÄLLNINGSVILLKOR

Styrelsens ordförande Sven Ågrup uppbar under 1997 arvode och andra förmåner till ett värde av 0,5 Mkr.

Koncernchefen Lennart Selander uppbar ersättning genom lön och andra förmåner till ett värde av 4,2 Mkr. Han har rätt till pension från 62 års ålder, och företaget har rätt att kräva att han då går i pension. Mellan 62 och 65 års ålder utgör pensionen 70 procent av lönen vid anställningens upphörande och från 65 års ålder utgör pensionen 50 procent. För koncernchefen gäller en uppsägningstid av 12 månader. Därefter utgår pension enligt ovan nämnda villkor.

Övriga medlemmar av koncernledningen har, om de fortfarande är anställda i koncernen vid 60 års ålder, rätt till pension motsvarande 70 procent av lönen vid anställningens upphörande mellan 60 och 65 års ålder och 50 procent därefter. Företaget har å sin sida rätt att kräva att de går i pension vid 60 års ålder. I händelse av tidigare uppsägning av anställning från företagets sida har de rätt till avgångsvederlag motsvarande två årslöner inklusive andra förmåner.

Koncernchefen och övriga medlemmar av koncernledningen omfattas av ett bonusprogram baserat på utvecklingen av koncernens vinst per aktie. Ingen bonus har utgått för 1997.

NOT 27. ANDELAR I DOTTERFÖRETAG 1997-12-31

		Moderbolagets innehav		Koncernens innehav, %
		Bokfört värde	Kapitalandel, %	
Sverige	AGA-CRYO AB, Göteborg, 556041-3576	0,1	100	100
	AGA Gas AB, Sundbyberg, 556069-8119	0,1	100	100
	AGA Industrial Gas Engineering AB (IGE), Lidingö, 556188-3082	0,1	100	100
	AGA International Investment AB, Lidingö, 556286-7043	0,1	100	100
	AGA RE Försäkrings AB, Lidingö, 516401-7674	6,1	100	100
	Agatronic AB, Stockholm, 556038-1823	0,3	100	100
	AB Karlstads Syrgasfabrik, Sundbyberg, 556021-9759	5,1	100	100
	Vilande företag i Sverige	18,2		
Argentina	AGA S.A.	58,5	100	100
Barbados	Panamerican Trading Ltd.	3,2	100	100
Belgien	AGA nv/sa	-	-	100
Bolivia	AGA S.A.	18,8	100	100
Brasilien	AGA S.A.	221,1	100	100
	Aganor Gases e Equipamentos S.A.	-	-	95
Chile	AGA S.A.	9,0	35	100
	AGA Link Ltda	108,6	100	100
Colombia	AGA-FANO, Fábrica Nacional de Oxígeno S.A.	84,2	100	100
Danmark	AGA A/S	27,0	100	100
Dominikanska Republiken	AGA-Quinsa S.A.	26,9	100	100
Ecuador	AGA S.A.	29,4	100	100
	Agua y Gas de Sillunchi S.A.	-	-	100
Estland	AS Eesti AGA	-	-	100
Finland	Oy AGA Ab	-	-	100
Frankrike	AGA s.a.	547,0	25	100
	AGA Médical s.a.	-	-	100
	Euregaz S.A.R.L.	-	-	100
Island	ÍSAGA hf.	0,5	100	100
Italien	AGA S.R.L.	-	-	100
Lettland	AGA SIA	52,1	100	100
Litauen	AGA UAB	48,5	100	100
	UAB Liet-AGA	7,3	88	88
Mexiko	AGA S.A. de C.V.	199,2	92	100
	AGA de México S.A. de C.V.	0	0	100
Nederländerna	AGA International B.V.	103,7	100	100
	AGA Invest B.V.	364,9	100	100
	AGA-CRYO Service B.V.	-	-	100
	AGA Gas B.V.	-	-	100
Norge	AGA AS	110,9	100	100
Peru	AGA S.A.	4,3	100	100
Polen	AGA Gaz Sp.z o.o.	-	-	96
Puerto Rico	AGA Puerto Rico Corp.	72,7	100	100
	General Gases Corp.	47,4	100	100
Rumänien	AGA Gaz S.R.L.	-	-	100
	Carbid Acetilena S.R.L.	-	-	80
Ryssland	AGA AO, St Petersburg	30,0	100	100
	AO AGA-KAZ, Kaliningrad	23,4	100	100
	AO Balashikhinsky Kislородny Zavod (BKZ)	114,9	100	100
Schweiz	AGA AG	102,5	96	96
Slovakien	AGA Gas spol.s r.o.	-	-	91
Slovenien	AGA d.o.o.	-	-	91
Spanien	AGA S.A.	33,5	100	100
Storbritannien	AGA Gas Ltd.	-	-	100
Tjeckien	AGA Gas spol.s r.o.	179,8	54	96
Tyskland	AGA Holding GmbH	415,2	97	100
	AGA-CRYO GmbH	-	-	100
	AGA Gas GmbH	-	-	100
	Unterbichler GmbH	-	-	100
Ukraina	ОАО Днепрокислород	21,7	96	96
Ungern	AGA Gáz Kft.	122,6	49	95
Uruguay	AGA S.A.	34,4	100	100
USA	AGA, Inc.	1.191,7	100	100
	AGA Gas, Inc.	-	-	100
Venezuela	AGA Gas C.A.	206,0	100	100
Österrike	AGA GmbH	140,1	91	91
<b>Summa andelar i dotterföretag</b>		<b>4.791,1</b>		

		Bokfört värde	Kapitalandel	Innehav i procent
<b>Moderbolagets innehav</b>				
Sverige	Gas Control Equipment AB, Malmö, 556286-8710	35,0	77,4	50
Tjeckien	AGA-Vitkovice a.s.	64,0	59,9	50
Summa moderbolaget		99,0	137,3	
<b>Dotterföretagens innehav</b>				
Colombia	CO <sub>2</sub> Colombiana Ltda		8,7	50
Danmark	AGA Føroya Sp/f		0,9	50
Frankrike	F.O.S.O.R. S.A.		1,4	50
Schweiz	Intergas AG		33,4	33
Spanien	Oxígeno de Andalucía S.A.		0,3	49
Storbritannien	Air Gas Production Ltd.		0,3	50
Tyskland	Bremer Industriegas GmbH		33,4	50
USA	ACM Technologies, Inc.		0,3	33
Österrike	Klara Kohlensäure Ges.m.b.H. & Co. KG		2,6	25
Summa dotterföretagen			81,3	
<b>Summa andelar i intresseföretag</b>			218,6	

# Revisionsberättelse

Vi har granskat årsredovisningen, koncernredovisningen och räkenskaperna samt styrelsens och verkställande direktörens förvaltning i AGA AB för år 1997. Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för räkenskapshandlingarna och förvaltningen. Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen, koncernredovisningen och förvaltningen på grundval av vår revision.

Revisionen har utförts i enlighet med god revisions-sed. Det innebär att vi planerat och genomfört revisionen för att i rimlig grad försäkra oss om att årsredovisningen och koncernredovisningen inte innehåller väsentliga fel. En revision innefattar att granska ett urval av underlagen för belopp och annan information i räkenskapshandlingarna. I en revision ingår också att pröva redovisningsprinciperna och styrelsens och verkställande direktörens tillämpning av dem samt att bedöma den samlade informationen i årsredovisningen och koncernredovisningen. Vi har granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i bolaget för att kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören är ersättningsskyldig mot bolaget eller på annat sätt har handlat i strid mot aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen. Vi anser att vår revision ger oss rimlig grund för våra uttalanden nedan.

Årsredovisningen och koncernredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen, varför vi tillstyrker

*att* resultaträkningen och balansräkningen för moderbolaget och för koncernen fastställs, och

*att* vinsten i moderbolaget disponeras enligt förslaget i förvaltningsberättelsen.

Styrelseledamöterna och verkställande direktören har inte vidtagit någon åtgärd eller gjort sig skyldiga till någon försummelse som enligt vår bedömning kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, varför vi tillstyrker

*att* styrelsens ledamöter och verkställande direktören beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

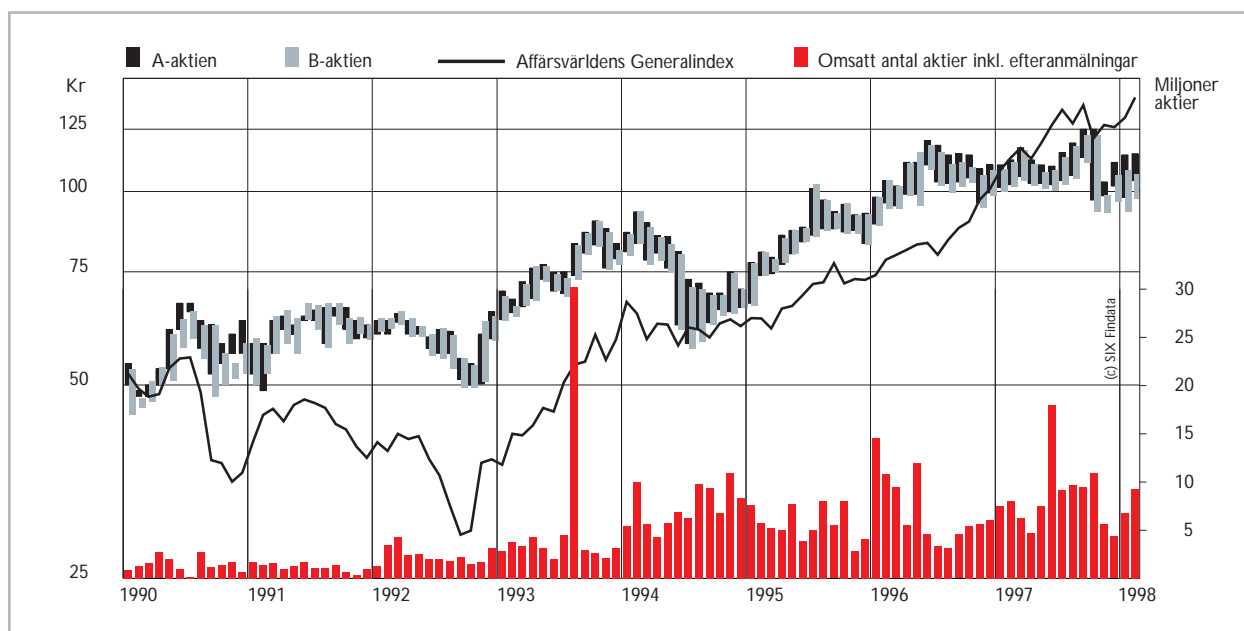
Stockholm den 3 mars 1998

Öhrlings Coopers & Lybrand AB

Bertil Edlund  
Auktoriserad revisor

# AGA-aktien

AGA-AKTIENS BÖRSKURS 1990 - FEBRUARI 1998



AGAs aktier är noterade på börserna i Stockholm, London, Schweiz och Tokyo. Dessutom finns AGAs B-aktie tillgänglig som depåbevis (American Depositary Receipt, ADR) i USA utan formell börsregistrering.

## DATA PER AKTIE

Kr	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990
Vinst efter betald skatt <sup>1</sup>	<b>4:92</b>	5:44	7:03	5:51	5:33	5:28	5:08	5:08
Vinst efter full skatt <sup>1</sup>	<b>4:51</b>	5:11	6:31	5:28	4:75	4:52	4:06	4:06
Utdelning (1997 förslag)	<b>3:00</b>	2:70	2:70	2:25	2:00	1:80	1:70	1:60
Börskurs vid årets slut								
– A-aktier	<b>111</b>	103	92	68	83	65	62	52
– B-aktier	<b>105</b>	102	91	68	81	63	60	56
Eget kapital	<b>50</b>	48	39	33	35	32	29	27
Direktavkastning, procent <sup>2</sup>	<b>2,7</b>	2,6	2,9	3,3	2,4	2,8	2,7	3,1
P/E-tal <sup>3</sup>	<b>25</b>	20	15	13	17	14	15	13

<sup>1</sup> Exklusive 1996 och 1995 års realisationsvinst på aktier samt 1992 och 1990 års extraordinära kostnader.

<sup>2</sup> Utdelning för respektive år i procent av börskursen för A-aktier vid årets utgång.

<sup>3</sup> Börskursen för A-aktier vid årets utgång i relation till vinst per aktie efter full skatt.

## AGAS AKTIEÄGARE

	Andel röster i procent	Andel aktier i procent
Gas Vision, Schweiz	23,6	21,3
Industrivärden	20,2	11,8
Allmänna Pensionsfonden, fjärde fondstyrelsen	9,1	7,1
Allmänna Pensionsfonden, femte fondstyrelsen	5,2	3,1
SHBs Pensionsstiftelse	5,1	2,9
SHBs Försäkringsförening, pensionskassan	3,0	1,7
Nordbanken Fonder	2,4	4,4
S-E-Bankens fonder	2,1	2,2
Stiftelsen Oktogonen	1,4	0,8
SPP	1,4	3,0
Andra ägare med över 50.000 aktier	15,1	28,6
Ägare med 5.001–50.000 aktier	3,4	4,6
Ägare med upp till 5.000 aktier	8,0	8,5
Summa	100,0	100,0

AGAs aktier var vid utgången av 1997 fördelade på cirka 37.000 aktieägare.

51

## UTLÄNDSKT ÄGANDE PER LAND

	Andel röster i procent	Andel aktier i procent
Schweiz	23,8	22,0
USA	4,0	6,9
Storbritannien	1,5	2,9
Luxemburg	0,5	1,3
Övriga	1,7	3,2
Totalt	31,5	36,3

## AKTIESLAG

	Antal aktier 1997-12-31	Andel röster i procent	Andel aktier i procent
A-aktier	130.042.655	92,0	53,4
B-aktier	113.397.782	8,0	46,6
Summa	243.440.437	100,0	100,0

Nominellt värde per aktie är 5 kronor. Röstvärde för A-aktier är 1 och för B-aktier 0,1. I övrigt har aktierna samma rätt.

## UTDELNINGSPOLITIK

AGAs utdelningspolitik innebär att minst en tredjedel av vinsten per aktie delas ut till aktieägarna. Återstoden av vinsten stannar kvar i företaget och bidrar till att säkerställa tillväxten.

## EMISSIONER

Genom konverteringar och utnyttjande av optionsrätter ökade eget kapital med 168 Mkr 1996, med 58 Mkr 1995 och med 49 Mkr 1994. Under 1994 genomfördes en split 5:1.

# Styrelse och revisorer

## SVEN ÅGRUP

Ordförande.  
Född 1930.  
Styrelseledamot i AGA 1968.  
Aktieinnehav i AGA: 40.000.  
Styrelseledamot i Ericsson, Sandvik, Tetra Laval och Handelsbanken.

## TOM HEDELIUS

Vice ordförande.  
Född 1939.  
Styrelseledamot i AGA 1981.  
Aktieinnehav i AGA: 1.155.  
Styrelseordförande i Handelsbanken och Bergman & Beving. Vice ordförande i Ericsson och Industrivärden.  
Styrelseledamot i SCA, SAS Representantskap och Volvo.

## LENNART JEANSSON

Född 1941.  
Styrelseledamot i AGA 1989.  
Aktieinnehav i AGA: 2.500.  
Vice VD i Volvo. Styrelseledamot i Atlas Copco, Bilia och Storebrand.

## SVERKER MARTIN-LÖF

Född 1943.  
Styrelseledamot i AGA 1989.  
Aktieinnehav i AGA: 2.500.  
Koncernchef och VD i SCA.  
Styrelseordförande i Skogsindustrierna. Styrelseledamot i SCA, Ericsson, Industriförbundet och SAF.

## CLAS REUTERSKIÖLD

Född 1939.  
Styrelseledamot i AGA 1994.  
Koncernchef och VD i Industrivärden. Styrelseordförande i PLM.  
Styrelseledamot i bl a Ericsson, Handelsbanken, Industrivärden, Sandvik och SCA.

## LENNART SELANDER

Född 1940.  
Styrelseledamot i AGA 1997.  
Koncernchef och VD i AGA 1997.  
Aktieinnehav i AGA: 30.000.

## PETER SJÖSTRAND

Född 1946.  
Styrelseledamot i AGA 1997.  
Civilekonom och läkare.  
Styrelseledamot i Pharma Vision (Schweiz), Tularik (USA), Medivir och Hjärt-Lungfonden.

## LARS LUNDHOLM

Född 1944.  
Styrelseledamot i AGA 1992.  
Aktieinnehav i AGA: 955.  
Operatör, arbetstagarrepresentant.

## BERTIL KLINGA

Född 1952.  
Styrelseledamot i AGA 1994.  
Tjänsteman, arbetstagarrepresentant.

## LARS-OLOF FRITSHAGEN

Född 1947.  
Styrelseledamot i AGA 1996.  
Kontrollant, arbetstagarrepresentant.

## TORGNY SÄFBLAD

Född 1956.  
Styrelsesuppleant i AGA 1994.  
Tjänsteman, arbetstagarrepresentant.

AGAs nominerings- och ersättningskommitté består av Sven Ågrup, Tom Hedelius, Clas Reuterskiöld, Johan Björkman och Thomas Halvorsen.

## REVISORER

ÖHRLINGS COOPERS & LYBRAND AB  
Huvudansvarig: Bertil Edlund



Sven Årgrup



Tom Hedelius



Lennart Jeansson



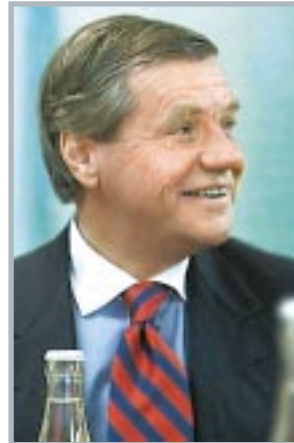
Sverker Martin-Löf



Clas Reuterskiöld



Lennart Selander



Peter Sjöstrand



Lars Lundholm



Bertil Klinga



Lars-Olof Fritshagen



Torgny Säfblad

# Ledningsgrupp

**JAN HAMMARLUND**  
Manufacturing Industry.  
Född 1946. Civilekonom.  
Anställd sedan 1973.  
Aktieinnehav: 14.000.

**LEIF SVENSSON**  
Process Industry.  
Född 1945. Bergsingenjör.  
Anställd sedan 1980.  
Aktieinnehav: 24.502.

**LARS KÄLLSÄTER**  
Healthcare.  
Född 1946. Civilekonom.  
Anställd sedan 1970.  
Aktieinnehav: 11.050.

**STIG GEBRO**  
Supply.  
Född 1950. Civilingenjör.  
Anställd sedan 1976.  
Aktieinnehav: 12.000.

**JAN BÄCKVALL**  
Plants.  
Född 1953. Civilingenjör.  
Anställd sedan 1986.  
Aktieinnehav: 10.000.

**LARS SALOMON**  
Control.  
Född 1938. Civilekonom.  
Anställd sedan 1969.  
Aktieinnehav: 25.587.

**JAN BELFRAGE**  
Finance.  
Född 1944. Civilekonom.  
Anställd sedan 1982.  
Aktieinnehav: 33.224.

**URBAN MURRAY**  
Legal.  
Skr. i AGA ABs styrelse.  
Född 1945. Jur. kand.  
Anställd sedan 1979.  
Aktieinnehav: 10.000.

**BERTIL CARLSÉN**  
Commercial Services & IT.  
Född 1960. Civilekonom.  
Anställd sedan 1985.  
Aktieinnehav: 10.000.

**ULF JOHNSON**  
Human Resources.  
Född 1949. Socionom.  
Anställd sedan 1995.  
Aktieinnehav: 10.200.



- 1 Urban Murray
- 2 Lennart Selander
- 3 Jan Hammarlund
- 4 Jan Belfrage
- 5 Lars Källsäter
- 6 Jan Bäckvall
- 7 Ulf Johnsson
- 8 Bertil Carlsén
- 9 Leif Svensson
- 10 Lars Salomon
- 11 Stig Gebro



# Bolagsstämma

## TID

Måndagen den 20 april 1998 kl. 17.00

## PLATS

Vinterträdgården, Grand Hôtel, Stockholm  
(entré Blasieholmsgatan)

## VEM FÅR DELTA I BOLAGSSTÄMMAN?

Aktieägare vars aktier är upptagna i VPCs utskrift av aktieboken per den 9 april 1998 och som anmäler sin avsikt att delta i stämman till AGA före kl 12.00 torsdagen den 16 april.

Aktierna i AGA är registrerade hos VPC, antingen i ägarens namn (ägarregistrerade) eller i förvaltares namn (förvaltarregistrerade). För att en aktie skall tas upp i utskriften av aktieboken fordras att den är ägarregistrerad. Aktieägare med förvaltarregistrerade aktier måste därför begära (tillfällig) ägarregistrering i god tid före den 9 april.

Deltagare skall vid inträdet till bolagsstämman kunna styrka sin identitet med legitimation.

## HUR ANMÄLER MAN SIG TILL STÄMMAN?

Helst med bifogat svarskort.

Annars per tel. 08 731 11 18 eller 08 731 13 01.

## FÖRSLAG TILL VINSTUTDELNING

Styrelsen och verkställande direktören föreslår bolagsstämman att för 1997 utdela 3:00 kronor per aktie samt att avstämningsdag skall vara den 23 april 1998. Utdelningen beräknas betalas ut från VPC den 30 april.

## EKONOMISK INFORMATION

Information om AGAs utveckling under 1998 lämnas enligt följande:

- Tremånadersrapport 29 april
- Halvårsrapport 17 augusti
- Niomånadersrapport 29 oktober

Rapporterna kan beställas från AGA AB, Information, 181 81 Lidingö. Tel. 08 731 10 85. Fax 08 731 12 78. De kommer också att finnas på Internet: [www.aga.se](http://www.aga.se).

55

# Finansanalytiker

## SVERIGE

Alfred Berg Fondkommission  
Lars Norrby 08 723 59 65

Aros Fondkommission  
Göran Villner 08 458 56 55

Carnegie Fondkommission  
Johan Ståhl 08 676 88 92

Deutsche Morgan Grenfell  
Johan Strandberg 08 463 55 11

Enskilda Securities  
Stefan Ortmark 08 52 22 95 41

E. Öhman J:or Fondkommission  
Anders Westin 08 402 52 71

Handelsbanken Fondkommission  
Stefan Wikholm 08 701 14 10

H. Lundén Fondkommission  
Henrik Vikström 08 611 21 04

Matteus Fondkommission  
Angelica Hansson 08 613 42 84

Myrberg Fondkommission  
Ylwa Häggström 08 440 50 32  
SBC Warburg  
Håkan Blomdahl 08 453 73 35

## DANMARK

Danske Securities  
Peter Kondrup +45 33 44 07 30

Gudme Raaschou Securities  
Lars Hougaard +45 33 48 90 86

## FRANKRIKE

Société Générale  
Thierry Baudin +33 1 42 13 42 47

## STORBRIANNIEN

ABN-AMRO Hoare Govett  
Peter Edwards +44 171 374 12 02

BT Alex Brown  
Campbell Gillies +44 171 375 60 24

Cazenove & Co  
Neil Wilkinson +44 171 588 28 28  
Cheuvreux de Virieu Nordic  
Jan Dworsky +44 171 621 51 75

Crédit Lyonnais  
Paul Singer +44 171 214 57 14

CS First Boston  
Simon Bown +44 171 888 32 71

Den norske Bank  
Peter Tron +44 171 621 60 85

Deutsche Morgan Grenfell  
Michael Stone +44 171 545 15 74

Dresdner Kleinworth Benson  
Peter Mackey +44 171 475 23 65

Goldman Sachs International  
Dr Charles K Brown  
+44 171 774 11 03

JP Morgan  
Peter Houghton +44 171 325 54 80

Merrill Lynch  
Shaw Bridges +44 171 867 29 95

Morgan Stanley  
Robert Clover +44 171 425 61 79

Nikko Europe  
Philip Morrish +44 171 799 22 22

Paribas Capital Markets  
Jonathan Tyler +44 171 595 23 76

Robert Fleming  
Cordula Jansen-Demiray  
+44 171 382 83 95

Salomon Brothers  
Dr Peter Blair +44 171 721 26 53

SBC Warburg Dillon Read  
Oliver Fear +44 171 568 19 57

## USA

Swedbank Securities  
Jonas Patriksson +1 212 317 31 39

# Adresser

## SVERIGE

AGA AB  
Koncernledning  
181 81 Lidingsö  
Tel: 08 731 10 00  
Fax: 08 767 63 44  
www.aga.se

AGA Gas AB  
172 82 Sundbyberg  
Tel: 08 706 95 00  
Fax: 08 628 23 15  
www.aga.se/agagas

AGA-CRYO AB  
Box 8887  
402 72 Göteborg  
Tel: 031 64 68 00  
Fax: 031 53 22 20

## ARGENTINA

AGA S.A.  
Calle 54 No 2075  
1650 San Martin  
Prov. Buenos Aires  
Tel: +54 1 724 88 88  
Fax: +54 1 724 88 81

## BELGIEN

AGA nv/sa  
Guldenvy 10  
1160 Zemst  
Tel: +32 2 673 99 09  
Fax: +32 2 673 88 58

## BOLIVIA

AGA S.A.  
P.O. Box 4038  
Santa Cruz de la Sierra  
Tel: +591 3 46 33 67  
Fax: +591 3 46 47 76

## BRASILIEN

AGA S.A.  
Caixa Postal 1823  
22290-030 Rio de Janeiro RJ  
Tel: +55 21 543 12 62  
Fax: +55 21 543 10 10

## CHILE

AGA S.A.  
P.O. Box 16953  
Santiago 9  
Tel: +56 2 330 80 00  
Fax: +56 2 231 80 09

## COLOMBIA

AGA-FANO S.A.  
Apartado Aéreo 3624  
Santa Fe De Bogotá, D.C.  
Tel: +57 1 414 69 55  
Fax: +57 1 417 75 02

## DANMARK

AGA A/S  
Vermlandsgade 55  
2300 Köpenhamn S  
Tel: +45 32 83 66 00  
Fax: +45 32 83 66 01  
www.aga.dk

## DOMINIKANSKA REPUBLICEN

AGA Quinsa, S.A.  
P.O. Box 249-9  
Santo Domingo, D.N.  
Tel: +1 809 562 13 24  
Fax: +1 809 562 04 73

## ECUADOR

AGA S.A.  
P.O. Box 17-01-2512  
Quito  
Tel: +593 2 67 30 11  
Fax: +593 2 67 67 58

## ESTLAND

AS Eesti AGA  
Pärnu mnt. 139F  
0013 Tallinn  
Tel: +372 6 50 45 00  
Fax: +372 6 50 45 01

## FINLAND

Oy AGA Ab  
Karapellontie 2  
02610 Espoo  
Tel: +358 10 24 21  
Fax: +358 10 242 03 11  
www.aga.fi

## FRANKRIKE

AGA s.a.  
140, avenue Paul Doumer  
92508 Rueil-Malmaison  
Cedex  
Tel: +33 1 47 14 20 80  
Fax: +33 1 47 08 17 12

## ISLAND

ISAGA hf.  
Postb. 12060  
132 Reykjavik  
Tel: +354 577 30 00  
Fax: +354 577 30 01

## ITALIEN

AGA S.R.L.  
via Copernico, 60  
200 90 Trezzano  
S/Naviglio (MI)  
Tel: +39 2 48 44 131  
Fax: +39 2 48 44 13 06

## LETTLAND

AGA SIA  
Pulkveza Brieza 15  
Riga 1010  
Tel: +371 7 32 51 91  
Fax: +371 7 32 22 99

## LITAUEN

AGA UAB  
Didlaukio 69  
2057 Vilnius  
Tel: +370 2 70 11 90  
Fax: +370 2 70 11 91

## MEXIKO

AGA, S.A. de C.V.  
Apartado Postal 284  
54000 Tlalnepantla  
Tel: +52 5 729 81 00  
Fax: +52 5 390 51 56

## NEDERLÄNDERNA

AGA Gas B.V.  
P.O. Box 37601  
1030 BA Amsterdam  
Tel: +31 20 435 3535  
Fax: +31 20 435 4035

## NORGE

AGA AS  
P.O. Box 13 Grefsen  
0409 Oslo  
Tel: +47 22 02 76 00  
Fax: +47 22 02 78 04  
www.aga.no

## PERU

AGA S.A.  
P.O. Box 064  
Callao 1  
Tel: +51 1 429 87 30  
Fax: +51 1 429 20 51

## POLEN

AGA Gaz Sp.z o.o.  
ul. Muszynska 35  
02 916 Warszawa  
Tel: +48 22 642 74 74  
Fax: +48 22 642 05 99

## PUERTO RICO

AGA Puerto Rico Corp.  
PO Box 363868  
San Juan  
Puerto Rico 00936-3868  
Tel: +1 787 754 74 45  
Fax: +1 787 751 67 85

## RUMÄNIEN

S.C. AGA GAZ S.R.L.  
Str. Frunzei Nr. 41  
Sector 2  
732 18 Bucuresti  
Tel: +40 1 322 48 13  
Fax: +40 1 322 30 59

## RYSSLAND

OAQ Balashikhinsky  
Kislorodny Zavod (BKZ)  
Beliakova ul., 1a  
143 900 Balashikha 7  
Moscow Region  
Tel: +7 095 521 48 83  
Fax: +7 095 521 27 68

## ZAO AGA AO

Bolshaya Zelenina, 43  
197 110 St Petersburg  
Tel: +7 812 230 33 69  
Fax: +7 812 235 28 80

## OAQ AGA KAZ

B. Okruznaja 4  
236 009 Kaliningrad  
Tel: +7 0112 46 45 25  
Fax: +7 0112 45 12 79

## SCHWEIZ

AGA AG  
Industriestrasse 30  
4133 Pratteln  
Tel: +41 61 826 72 00  
Fax: +41 61 826 72 01

## SLOVAKIEN

AGA GAS spol. s r.o.  
Mytna 15  
811 07 Bratislava  
Tel: +421 7 39 25 75  
Fax: +421 7 39 25 72  
www.aga.sk

## SLOVENIEN

AGA Gas d.o.o.  
Brnciceva 13/2/57  
1000 Ljubljana  
Tel: +386 611 614 700  
Fax: +386 611 614 705

## SPANIEN

AGA S.A.  
Avda. Burgos, 16-E 1°  
280 36 Madrid  
Tel: +34 1 302 62 43  
Fax: +34 1 302 27 28

## STORBRIANNIEN

AGA Gas Limited  
AGA House  
1120 Herald Avenue  
Coventry Business Park  
Coventry CV5 6UB  
Tel: +44 1203 67 13 00  
Fax: +44 1203 71 61 62

## TJECKIEN

AGA GAS spol. s r.o.  
Molákova 576  
186 00 Prag 8  
Tel: +420 2 82 40 01  
Fax: +420 2 82 51 28  
www.aga.cz

## TYSKLAND

AGA Gas GmbH  
Postfach 20 19 54  
20209 Hamburg  
Tel: +49 40 421 05 0  
Fax: +49 40 421 05 341

## UKRAINA

OAQ Dniepropkislород  
Kislorodnaya, 1  
320037 Dniepropetrovsk  
Tel: +380 562 29 97 30  
Fax: +380 562 34 56 33

## UNGERN

AGA Gáz Kft.  
Illatos út 7-9  
1097 Budapest  
Tel: +36 1 280 19 42  
Fax: +36 1 280 58 20

## URUGUAY

AGA S.A.  
P.O. Box 1915  
11100 Montevideo  
Tel: +598 2 902 01 02  
Fax: +598 2 902 01 06

## USA

AGA Gas, Inc.  
P.O. Box 94737  
Cleveland, Ohio 44101-4737  
Tel: +1 216 642 66 00  
Fax: +1 216 642 85 16

## VENEZUELA

AGA Gas C.A.  
Apartado 62351  
Caracas 1060-A  
Tel: +58 2 907 68 88  
Fax: +58 2 907 68 03

## ÖSTERRIKE

AGA GmbH  
Postfach 125  
2320 Schwechat  
Tel: +43 1 701 09 0  
Fax: +43 1 701 09 214



**AGA**

AGA AB (publ), 181 81 Lidingö  
Internet: [www.aga.se](http://www.aga.se)